

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED
MTN/NTM/W/180
7 August 1978
Special Distribution

Multilateral Trade Negotiations
Group "Non-Tariff Measures"
Sub-Group "Government Procurement"

NEGOTIATIONS ON PROCUREMENT ENTITIES

Note by the Secretariat

With reference to the procedures agreed to at the June 1978 meeting of the Sub-Group "Government Procurement" for the tabling of offers of procurement entities to be covered by the provisions of an arrangement on government procurement (GATT/AIR/1468), the following additional information is now available in the secretariat for inspection by interested delegations:

- (a) Addendum to the offer of Switzerland providing an indicative list of purchasing entities covered by the Swiss offer,
- (b) Modification to the offer of Japan.
- (c) Communication of intent from the delegation of Chile.

Négociations commerciales multilatérales
Groupe "Mesures non tarifaires"
Sous-Groupe "Achats gouvernementaux"

NEGOCIACIONES SUR LES ENTITES ACHETEUSES

Note du secrétariat

En ce qui concerne les procédures que le Sous-Groupe "Achats gouvernementaux" a arrêtées, à sa réunion de juin 1978, pour la présentation des offres concernant les entités acheteuses qui seront visées par les dispositions d'un arrangement sur les marchés publics (GATT/AIR/1468), les délégations intéressées peuvent maintenant prendre connaissance au secrétariat des éléments d'information additionnels ci-après:

- a) Annexe à l'offre suisse donnant une liste indicative des entités acheteuses visées.
- b) Modification apportée à l'offre du Japon.
- c) Communication de la délégation du Chili concernant les intentions de ce pays.

Negociaciones Comerciales Multilaterales
Grupo "Medidas no arancelarias"
Subgrupo "Compras del Estado"

NEGOCIACIONES SOBRE LAS ENTIDADES DE COMpra

Nota de la Secretaría

En relación con los procedimientos acordados en la reunión de junio de 1978 del Subgrupo "Compras del Estado" para la presentación de ofertas acerca de las entidades de compra que han de quedar comprendidas en las disposiciones de un acuerdo sobre compras del sector público (GATT/AIR/1468), la siguiente información adicional ha sido recientemente depositada en la Secretaría para su examen por las delegaciones interesadas:

- a) Adición a la oferta de Suiza, en la que figura una lista indicativa de entidades de compra comprendidas en la oferta de este país.
- b) Modificación introducida en la oferta del Japón.
- c) Carta de intención de la delegación de Chile.